

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **47 (2000)**

Heft 9

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



UMWELT UND SICHERHEIT

Hochwasser:
Ursachen und Folgen 6


SZSV

Wertvolle Basisarbeit
in den Kantonen 12
Weiterbildung mit dem SZSV:
neue Veranstaltung
im Oktober/November 2000 13
Bevölkerungsschutz:
Welches Leitbild brauchen wir? ... 14

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

Zum Stand des Projekts
«Bevölkerungsschutz» 16
Prioritäten aus der Sicht
der Kantone 19
Die Initiative liegt
bei den Kantonen 23

INTERVIEW

 Martin Vögli
tritt in den
Ruhestand 24

AUSBILDUNG

Hauptamtliche auf Studienreise ... 26



BZS INFO

Zivilschutz ohne Grenzen 28
Umfrage zur Zufriedenheit
mit dem Ausstellungswesen 32
Einsatz des Zivilschutzes zur
Verstärkung der Polizeikorps 32
Zivilschutz-Website 33

ZIVILSCHUTZ IN DER GEMEINDE

ZSO Brugg 42
Die ZSO Leimental als «Aufsteller» 42
Waldarbeit für die ZSO Zollikon ... 42

ZIVILSCHUTZ IM ARBEITSEINSATZ

ZSO Zurzach im Nothilfeinsatz ... 43

KULTURGÜTERSCHUTZ

Stiftsbibliothek St.Gallen
ist Weltkulturerbe 44
Sommergewitter
überflutete Gemeindearchiv 47

ZS-PARTNER 48

LITERATUR 50

VARIA 52

ENVIRONNEMENT ET SÉCURITÉ

Inondations:
causes et conséquences 9

USPC

Quel plan directeur faut-il donner
à la protection de la population? .. 15

CANTONS

Vaud 25

OFPC INFO



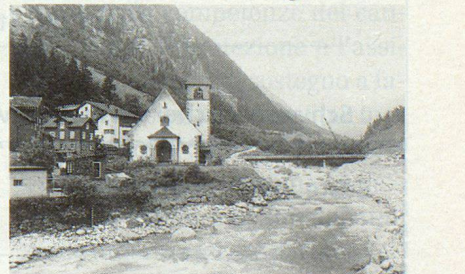
La protection civile
ne connaît pas de frontières 29
Site Internet de la protection civile . 33
Sondage d'opinion sur les
prestations du service
des expositions de l'OFPC 33
Renforcement des corps de police
par la protection civile 34

VOIX SUISSE ROMANDE

Edito romand 35
Maintien d'un patrimoine
ancestral 35
Organisation internationale
de protection civile (OIPC) 36
Rapport cantonal
des ORPC vaudois 38
Tir fédéral 2000 39

AMBIENTE E SICUREZZA

Inondazioni: cause e conseguenze . 11



UFPC INFO

Protezione civile senza confini 31
Sito della protezione civile 33
Inchiesta per accertare se il
servizio esposizioni dell'UFPC
soddisfa le esigenze 34

IMPRESSUM

47. Jahrgang/47^e année/47^a annata

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

**Chefredaktor / Rédacteur en chef /
Redattore capo:** Hans Jürg Münger (JM)

Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: rmathey@i-net.ch

**Redaktionskommission / Commissione
de rédaction / Commissione di redazione:**
Therese Isenschmid
(Präsidentin/Présidente/Presidente),
Moritz Boschung, Mark A. Herzig,
Peter Kohler, René Mathey, Detlev Eberhard,
Hans Jürg Münger, Eduard Reinmann

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Zentralpräsident/Président central/
Presidente centrale: Willy Loretan, Ständerat

Layout
Werner Kocher, VS/H Medien AG

**Druck und Versand /
Impression et expédition / Stampa e spedizione**
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Petra Mosimann

Inserate / Annonces / Inserzioni
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Zuchwilerstrasse 21, Postfach 748
4501 Solothurn, Telefon 032 624 75 20
Telefax 032 624 75 13
Anzeigenleitung: Simon Hammer
Büro Westschweiz: Pierre-Yves Schmid
Chemin Creux 14, 2503 Bienne
tél. 032 365 66 58, fax 032 365 66 64

Abonnement / Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
Fr. 40.- (inkl. MwSt/TVA)

**Einzelnummer / Numéro individuel/
Numero separato Fr. 7.-**
Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)

Auflage: 16 200
Edition: 16 200
Edizione: 16 200
Gedruckt auf chlorfrei
hergestelltem
Schweizer
Papier



Member
of the
European
Military
Press
Association
(EMPA)